



# Bulletin du MSC Juillet 2015/3

## Index:

### 1. Point d'information sur les processus du CSA:

- Rapport de l'atelier MSC et du FHN sur la Mise en relation des petits exploitants avec les marchés
- Point d'information sur la réunion conjointe GC/Bureau du 13 Juillet
- Point d'information du GT sur l'Eau
- Point d'information du GT sur le Suivi

### 2. CSA 42

- Informations générales sur la CSA 42: thèmes, calendrier, processus de préparation
- Appel à l'inscription pour la CSA 42 et le Forum du MSC
- Forum Annuel du MSC: dates et lieu
- Le Secrétariat du MSC est à la recherche de un chargé de logistique et communication

### 3. Processus Internes du MSC

- Prochaine réunion du secteur des travailleurs agricoles
- Référence sur le processus de renouvellement du CC du MSC
- Le Groupe de Travail sur les ODD a commencé son travail! Inscrivez-vous

## NOTEZ CES DATES DANS VOS AGENDA !

10 - 11 Octobre 2015 - Forum du MSC  
12-16 Octobre 2015 - Réunion plénière annuelle  
CSA

## **Inscrivez-Vous Maintenant!**

Voir ci-dessous (chapitre 2) comment vous inscrire, la date limite pour les inscriptions est le 20 Septembre

LE [RAPPORT DU GEHN SUR L'EAU](#) EST  
DESORMAIS DISPONIBLE DANS TOUTES LES  
LANGUES DES NATIONS UNIES

## 1. POINT D'INFORMATION SUR LES PROCESSUS DU CSA

### Rapport de l'atelier du MSC et du Forum de haut niveau pour la mise en relation des petits exploitants avec les marchés

Le 24 et 25 Juin s'est tenu l'atelier préparatoire du MSC et le Forum de haut niveau du CSA sur la Mise en relation des petits exploitants avec les marchés (FHN).

L'atelier préparatoire du MSC a été suivie par plus de 40 organisations de la société civile et avait pour but de débattre et d'articuler plus en détail l'expertise et les points de vue des OSC sur le sujet. Après une journée entière de discussions, les participants ont consolidé les principaux points qui seront soulevés pendant le FHN:

- La question des marchés est indissociable de la question des droits humains. Le droit à l'alimentation, les droits des petits exploitants, les droits des peuples autochtones, les droits des femmes.
- Les petits exploitants sont les plus importants contributeurs aux marchés. 70% de l'alimentation dans le monde est produite par les petits exploitants et nourrit 5 milliards de personnes qui consomment leurs produits via des marchés contrôlés par les petits exploitants. Les chaînes de valeur de la grande distribution et les supermarchés ne représentent une part minimale des flux alimentaires.
- Force est de constater le manque criant de données et de statistiques sur ces marchés "invisibles", et ce malgré le fait qu'ils représentent la plus importante source d'approvisionnement alimentaire de par le monde. Il est essentiel que ces marchés soient rendus visibles et qu'ils soient organisés et reconnus comme formant la base de la sécurité alimentaire.
- Il y a un manque d'évaluation et d'analyse probante de l'impact qu'ont sur les petits exploitants, sur la sécurité alimentaire et sur le droit à l'alimentation les approches dominantes de la chaîne de valeur agro-industrielle ainsi que de l'efficacité d'instruments comme les PPP (Partenariats Public-Privé) ou bien l'agriculture contractuelle. Il est important de remédier à ce manque.
- Le CSA est l'espace pour la promotion de la sécurité alimentaire et non pas de la croissance économique pour elle-même.
- Les politiques publiques doivent répondre aux besoins de la population: garantir des prix stables, rémunérateurs et équitables; défendre les plus vulnérables contre les risques croissants découlant de la volatilité des prix des denrées alimentaires et le changement climatique par le biais d'instruments tels que les réserves publiques de céréales et des politiques d'approvisionnement favorables; promouvoir les investissements dans les petites exploitations agricoles agroécologiques, la transformation et la commercialisation à petite échelle qui sont sous le contrôle des petits producteurs eux-mêmes.
- Le rapport du CSA 41 formule un certain nombre de suggestions concernant les politiques publiques, qui ne doivent pas être oubliés.
- Les petits exploitants ne sont pas de simples entrepreneurs dans l'agriculture, ce sont des acteurs sociaux et culturels et non pas uniquement des acteurs économiques motivés uniquement par l'appât du gain. En conséquence, la logique de gestion de leurs marchés est également différente.
- Promouvoir les systèmes alimentaires locaux comme base de la souveraineté alimentaire. Il y a de multiples exemples positifs de marchés contrôlés par les peuples au niveau local. Il est important de travailler avec les autorités locales et favoriser les liens entre zones rurales et urbaines.

- Les marchés ne sont pas que des lieux d'échange de valeur. Les marchés locaux / autochtones sont liés à la terre, à l'identité, à la spiritualité, à la culture et au territoire, entre autres aspects.
- Les femmes souffrent de multiples formes de discrimination et elles sont souvent tenues à l'écart ou marginalisées dans les organisations de marché existantes et ce pour plusieurs raisons. Les femmes sont également soumises de manière disproportionnée à la charge de soins/tâches ménagères/garde d'enfants non rémunérés. Les femmes ont besoin d'interventions et de politiques ciblées spécifiques pour obtenir un espace pour leur participation dans les marchés afin de permettre leur autonomisation économique, sociale et politique.
- Les jeunes agriculteurs doivent être impliqués par le biais de politiques spécifiques qui facilitent leur accès au secteur agricole.

Cliquez [ici](#) pour voir une Video sur l'atelier du MSC et du FHN pour la mise en relation des petites exploitants avec les marchés

Le MSC avait 4 orateurs lors du Forum de haut niveau du CSA, le 25 juin. Cliquez sur les liens suivants pour voir leur contribution en vidéo :

- [Chukki Nanjundaswamy](#) - La Via Campesina
- [Shi Yan](#) - Urgenci
- [Mamadou Goita](#) - ROPPA
- [Christian John Adams](#) - WFFP

Pour voir le calendrier du FHN CSA du 25 Juin, merci de cliquer [ici](#) .

Pour lire le résumé de la Présidence du CSA (disponible en anglais seulement) merci de cliquer [ici](#) .

Le travail sur ce sujet crucial sera poursuivi et développé par le CSA, comme prévu dans le Programme de travail pluri-annuel (PTPA). L'Équipe spéciale continuera de recueillir des données supplémentaires sur la question, tant sur la base que sur la question des résultats du Forum de haut niveau du CSA. Un groupe de travail ad hoc à composition non limitée (GTCNL) se réunira en 2016, pendant deux jours aux alentours du mois de Juin, pour discuter de manière approfondie des recommandations stratégiques qui devront être approuvées par la CSA-43 en Octobre 2016.

Si vous êtes intéressé et voulez contribuer activement à ce processus, merci d'envoyer un courriel au Secrétariat du MSC [cso4cfs@gmail.com](mailto:cso4cfs@gmail.com) avec pour objet HLF Markets.

**Point d'information sur la réunion conjointe Groupe Consultatif et Bureau du CSA 13 Juillet 2015**

Le 13 Juillet s'est tenue la réunion conjointe du Groupe consultatif et du Bureau du CSA. Les membres du Groupe consultatif du MSC, Razan Zuayter, Mani Jorge Stanley Icaza, Javier Sanchez, Svetlana Boincean et Maria Noel Salgado se sont réunis pour préparer les contributions du MSC pendant le week-end précédent.

Les principaux thèmes abordés ont été les avant-projets de Boîtes de décision sur les différents Axes de travail du CSA (Cadre stratégique mondial, FHN sur la Mise en relation des petits exploitants avec les marchés, le Suivi, le Cadre d'action pour la sécurité alimentaire et la nutrition dans les situations de crises prolongées, la Table ronde stratégique sur l'eau pour la sécurité alimentaire et la nutrition et le Programme de travail pluriannuel - PTPA pour la période biennale 2016-2017), l'organisation de la CSA 42 et ses événements parallèles, l'évaluation interne du CSA, la proposition visant à célébrer la Journée mondiale de l'alimentation dans le cadre de l'Expo à Milan le 16 octobre prochain et enfin le renouvellement de la Présidence, du Bureau et du Groupe consultatif.

Vous pouvez consulter [ici](#) les Contributions du MSC à la réunion conjointe et [ici](#) les résultats de la réunion du Bureau du CSA qui s'est tenue le 16 Juillet.

### Point d'information du Groupe de travail du MSC sur l'eau

Le 14 Juillet s'est réunie l'Équipe spéciale sur l'eau, présidée par le Rapporteur Nicola Lamaddalena. Les porte-parole des GT du MSC et les membres du Groupe consultatif ont assisté à la réunion.

La projet de Boîte de décision proposé par le Rapporteur, à la suite de la première réunion exploratoire de l'Équipe spéciale qui s'est tenue le 13 Juin, a été accueillie par le Groupe de travail MSC comme formant un bon point de départ. De fait, le premier projet de Boîte de décision incorporait un grand nombre de recommandations formulées par le Rapport du GEHN.

Lors de la réunion, la Présidence a invité les participants à partager les observations écrites qui ont été soumises sur la première ébauche et à les motiver. Le Groupe de travail du MSC a souligné l'importance de plusieurs points :

- Approche basée sur les droits humains : l'eau fait partie de l'alimentation et le droit à l'alimentation est un droit reconnu qui prime sur les limitations du droit à l'eau potable et à l'assainissement
- Les politiques publiques, l'eau est bien commun et non un bien marchand
- Ressources en eau transfrontières et leur lien avec les obligations en matière de droits humains
- L'importance d'établir et de lister clairement les responsabilités propres à chacune des parties prenantes.
- Les mécanismes de participation et le rôle des autorités locales sur la recherche et la gestion de l'eau
- Approche agroécologique qui inclut automatiquement le concept de résilience
- Accès à l'eau potable pour les travailleurs agricoles sur leur lieu de travail
- L'approche basée sur le genre
- L'importance des savoirs traditionnels et la relation avec les territoires
- Protection et soutien aux communautés vulnérables et marginalisées et la nécessité de renforcer les parties qui sont en rapport avec les petits exploitants.
- Dans les travaux futurs du CSA, la thématique Eau devra être incorporée à la base et également intégrée aux produits du CSA comme par exemple les DVGT.

Au cours de cette réunion de l'Équipe spéciale, il est clairement apparu que certains des points soulignés par le Groupe de travail du MSC avaient toutes les chances d'être fortement controversés, en particulier l'approche centrée sur les droits humains de la thématique de l'eau et de la sécurité alimentaire.

Une deuxième réunion de l'Équipe spéciale aura lieu le 9 Septembre afin de réviser le deuxième projet de la Boîte de décision.

Le rapport du GEHN a été traduit dans toutes les langues des Nations Unies; merci de cliquer [ici](#) pour le télécharger.

## Point d'information du Groupe de travail du MSC sur le Suivi

L

Le 7 juillet s'est réuni le GTCNL du CSA sur le Suivi. La réunion visait à finaliser le projet de Boîte de décision. Le Brésil et le MSC ont fait une proposition conjointe qui a été distribuée par le Secrétariat du CSA aux membres du GTCNL. Cependant, les changements de texte les plus importants ont été rejetés au cours de la session.

Ceci est malheureux notamment parce que le MSC avait fait des propositions précises pour faire avancer le Mécanisme de suivi au sein du CSA, les avait partagées avec le Groupe de travail et avait uniquement inclus dans le projet de Boîte de décision les suggestions qui semblaient disposer d'un fort soutien de la part des pays.

L'opposition la plus frappante est venue de plusieurs pays contre la proposition d'organiser un événement annuel mondial consacré au Suivi dans le cadre de la Session Plénière du CSA, démarrant en 2016 avec les Directives sur le foncier. Si le CSA n'est pas disposé à assurer le Suivi de la mise en œuvre d'une de ses décisions les plus remarquables, on peut se demander ce que le terme "Suivi" signifie pour le CSA.

Le résultat du GTCNL a malheureusement confirmé qu'il n'y a presque aucun progrès et aucune volonté politique de faire avancer sensiblement la question du Suivi des actions du CSA, 6 ans après la réforme du CSA. Le projet de Boîte de décision adopté par le Groupe de travail n'apporte aucune avancée comparée à l'année dernière.

Le GT du MSC sur le Suivi analysera au cours des prochaines semaines la marche à suivre à l'avenir, considérant comme l'une des propositions possibles pour aller de l'avant, de ne pas soutenir l'approbation du projet de Boîte de décision et de procéder à la poursuite du développement d'un exercice de suivi significatif, sans mention spécifique dans la boîte de décision de la CSA 42.

## 2. CSA 42

### Informations générales sur la CSA 42: thèmes, calendrier et processus de préparation

1

La 42e Session du CSA aura lieu du 12 au 16 Octobre. La session plénière et les événements parallèles auront lieu du 12 au 15 Octobre. Vous pouvez consulter le projet de calendrier [ici](#)

Le 16 Octobre, les célébrations de la Journée mondiale de l'alimentation auront lieu à l'EXPO à Milan. À cet égard, le MSC a demandé à plusieurs reprises de recevoir plus d'informations sur l'implication du CSA lors de cet événement, afin de prendre une décision si le MSC en tant que tel participera ou non.

L'information la plus récente donnée pendant les points de rencontre GC-Bureau semblent indiquer que la participation active du CSA à la cérémonie n'est pas prévue, pas même celle de la Présidence du CSA. Le Comité de coordination MSC aura donc à décider rapidement sur la participation ou non dans les circonstances données.

## Appel aux inscriptions pour la CSA 42 et le Forum du MSC

Cette année, l'inscription se fera en ligne à l'adresse suivante ([lien](#)). Merci de lire ci-dessous les instructions détaillées.

### IMPORTANT - LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST LE 20 SEPTEMBRE

Vous pouvez suivre le lien en cliquant également sur les mots bleus du texte ci-dessous.

Vous devez être conscient du fait que la procédure comporte deux étapes: d'abord vous devez inscrire votre organisation; dans une seconde étape, vous inscrivez les personnes qui viennent en tant que représentants de votre organisation.

- Étape 1: Allez sur la page "Events" en cliquant sur [CFS 42 – Committee on World Food Security](#)
- Étape 2: Lorsque vous êtes sur la page de la "CFS 42 – Committee on World Food Security" lisez attentivement toutes les informations nécessaires pour procéder à votre inscription.
- Étape 3: Une fois rassemblées toutes les informations requises, merci de cliquer sur le bouton [Register](#) en bas et à droite de la page.
  - Si vous vous êtes déjà enregistré l'année dernière, il vous suffit normalement de saisir le nom de l'organisation et le formulaire d'inscription devrait normalement s'auto-remplir avec les informations saisies l'an dernier.
  - Si vous vous êtes déjà enregistré l'an dernier et avez oublié votre mot de passe, il y a une fonction "J'ai oublié mon mot de passe" (Forgot password). Merci de cliquer sur le lien et vous recevrez un nouveau mot de passe.
- Étape 4: merci de remplir le formulaire sur la page qui s'affiche. Une fois que vous avez enregistré votre organisation, cliquez sur le bouton SAVE en bas de la page.
- Étape 5: Vous recevrez un email de confirmation pour la première partie de la procédure. L'e-mail va vous demander de cliquer sur un lien pour confirmer votre inscription et pour accéder à la deuxième phase du processus visant à inscrire les individus.
- Étape 6: cliquez sur le lien de la procédure et commencez à indiquer les noms des personnes qui ont déclaré vouloir participer à la CSA 42 sous la même organisation en cliquant sur le bouton SIGN IN au bas de la page. Vous ne pouvez utiliser QU'UNE SEULE ADRESSE MAIL par ORGANISATION. Mais LA MÊME ADRESSE EMAIL peut être utilisée pour plusieurs personnes DE LA MÊME ORGANISATION.
- Étape 7: une fois terminée la procédure d'enregistrement, la FAO vous enverra une confirmation que votre inscription a été acceptée, par email, entre le 21 et 23 Septembre. Si vous vous inscrivez au cours du mois d'Août, vous recevrez la confirmation entre le 1er et le 2 Septembre.

**IMPORTANT : POUR CEUX QUI SE SONT DÉJÀ ENREGISTRÉS L'AN DERNIER, MERCI DE VOUS SOUVENIR DE L'EMAIL ET DU MOT DE PASSE UTILISÉ L'AN DERNIER, CELA SIMPLIFIERA LA PROCÉDURE ÉTANT DONNÉ QUE LES INFORMATIONS SAISIES L'AN DERNIER SERONT RÉCUPÉRÉES DANS LES ARCHIVES. SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES LORS DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT, MERCI DE CONTACTER LE SECRÉTARIAT DU MSC À L'ADRESSE [cso4cfs@gmail.com](mailto:cso4cfs@gmail.com) avec l'objet "CFS42 - REGISTRATION HELP" et nous serons heureux de vous apporter le soutien nécessaire.**

## Forum Annuel du MSC: dates, lieu et inscription

Le Forum annuel MSC aura lieu les 10 et 11 Octobre au siège de la FAO. L'ordre du jour du Forum MSC est actuellement en cours de rédaction et d'approbation par le Comité de coordination du MSC. Il sera diffusé via le Bulletin d'information du MSC en Septembre. Afin de participer au Forum annuel du MSC, merci d'envoyer à cet e-mail [cso4cfs@gmail.com](mailto:cso4cfs@gmail.com) avec l'objet CSM FORUM les détails suivants:

1. Nom
2. Organisation
3. Informations de contact
4. Copie du passeport (nécessaire pour obtenir votre badge d'accès au bâtiment pour la durée du Forum MSC)

## Le Secrétariat du MSC est à la recherche de un chargé de logistique et communication

Le Secrétariat CSM est à la recherche de un chargé de la logistique et de communication à court terme à l'appui del travail du Secretariat, pour la période du 1er Septembre au 23 Octobre . S'il vous plaît cliquez [ici](#) pour voir l'avis de vacance (en anglais). Date limite pour les soumissions est le 18 Août 2015.

## PROCESSUS INTERNES DU MSC

## Prochaine réunion du secteur des travailleurs agricole

Les 1-2 Septembre se tiendra à Rome une réunion du secteur social des Travailleurs dans l'agriculture et l'industrie alimentaire. En raison de contraintes budgétaires, seule une petite réunion avec environ 15 participants pourra être organisée. Un compte-rendu de cette activité sera diffusé dans le Bulletin d'information du MSC de Septembre.

## Référence au processus interne de renouvellement du MSC

Le processus de renouvellement interne du MSC en est à sa dernière étape. A la date du 31 Juillet, tous les membres du CC sont priés de communiquer les résultats de leur procédure de renouvellement en envoyant un rapport détaillé sur la façon dont le processus a été mené.

## Le Groupe de travail du MSC sur les ODD a commence ses travaux rejoignez le groupe!

Le Groupe de travail du MSC sur les ODD est enfin établi ! [Mani Jorge Stanley Icaza](#) sera le coordonnateur par intérim du Groupe de travail jusqu'en Octobre et [Alberta Guerra](#) sera la personne-ressource. Vous trouverez ci-dessous l'appel à rejoindre le groupe de travail ad hoc. Ecrivez aux adresses suivantes si vous êtes prêt à contribuer activement au groupe: [manigueuigdinapi@yahoo.es](mailto:manigueuigdinapi@yahoo.es) et [Alberta.Guerra@actionaid.org](mailto:Alberta.Guerra@actionaid.org)

Chers tous,

Nous souhaiterions vous informer que le groupe de travail ad hoc du MSC s'étant vu conférer le mandat très spécifique d'élaborer la Position du MSC sur les modalités selon lesquelles le CSA devrait s'engager vis-à-vis des ODD après leur approbation peut officiellement lancer ses travaux !

Vous trouverez ci-dessous les décisions prises à ce jour par le groupe de travail à composition non limitée responsable d'élaborer le plan de travail du CSA pour l'exercice biennal 2016-2017. Le plan actuel sera présenté pour adoption lors de la Plénière du CSA du mois d'octobre. Comme vous le verrez, l'engagement du CSA vis-à-vis des ODD a été sélectionné comme étant l'une des priorités du CSA.

Comme vous le savez, le CC a décidé de faire appel à un tel groupe dans le but de formuler une proposition concernant le rôle que devrait jouer le CSA dans le suivi des ODD liés à la sécurité alimentaire et à la nutrition après leur approbation. Cette proposition sera débattue en octobre lors du Forum du MSC et abordera la participation du MSC au processus du CSA qui débutera en novembre.

Afin de donner le coup d'envoi de nos travaux collectifs, nous suggérons de commencer par quelques questions visant à recueillir auprès de vous des informations et matériels initiaux, puis d'organiser un appel afin de débattre des contributions et de la marche à suivre. Nous vous prions de bien vouloir répondre par écrit aux questions suivantes avant le 22 août :

1. Quel a été jusqu'à présent votre niveau d'engagement vis-à-vis du processus des ODD ? (veuillez indiquer si vous vous êtes déjà engagé(e), selon quelles modalités et quel a été votre rôle dans le processus de développement des ODD)
2. Comment évaluez-vous les ODD d'une manière générale ? Et concernant les objectifs liés à la sécurité alimentaire et à la nutrition ? (veuillez essayer d'exprimer très clairement votre position par rapport au programme des ODD, et à leur potentiel et limites pour faire progresser de manière substantielle le droit à l'alimentation et la sécurité alimentaire et la nutrition)
3. Quel rôle devrait selon vous jouer le CSA dans le suivi de l'adoption des ODD ? (essayez de réfléchir en termes stratégiques au rôle que devrait jouer le CSA, sur la base de vos connaissances du CSA et de votre vision stratégique du rôle du CSA)
4. Quelle devrait être la stratégie du MSC ? (essayer d'indiquer ce que le MSC devrait faire, et quelle stratégie il devrait adopter)

En fonction de vos réponses, nous rédigerons un premier projet que nous discuterons par Skype début septembre (veuillez remplir le doodle <http://doodle.com/4q5fswybbpk523gg> pour choisir la date que vous préférez).

Merci beaucoup pour votre intérêt. Nous attendons avec impatience de travailler ensemble.

Meilleures salutations,

Mani et Alberta

Le prochaine buletin sera publie dans Septembre